

UDC 81'374

**Natalya V. Kozhina, Svetlana V. Androsova**

**Amur State University**

**Blagoveshchensk, Russian Federation**

natalyakozhinamailru@mail.ru, androsova\_s@mail.ru

**CONCORDANCE MODELING (BASED ON V. B. KASEVICH  
«PHONOLOGICAL ISSUES OF GENERAL  
AND ASIAN STUDIES OF LANGUAGE»)**

**Abstract**

Modern applied linguistics is characterized by an increased interest to designing electronic linguistic resources. Even greater focus is placed on designing concordances that combine the parameters of frequency of occurrence and context. In this paper, we present 2 elements of the concordance with the stems *-фонем-* and *-слог-* used found in a linguistic book by V. B. Kasevich “Phonological issues of general and Asian language studies”. Several-level word-building paradigms were found that comprise words obtained by suffixation, prefixation as well as complex words. For each derivative, form building is shown. Every use of words is supplied with frequency of occurrence and context. The obtained results demonstrated high frequency of occurrence and large variety within form-building and word-building paradigms of the stems, enabled to compare frequencies of different derivatives including homonymous grammatical forms, and estimate combinability of the words to a certain extent.

**Keywords:** paradigm, word-forming derivative, word-building derivative, context, homonyms, frequency of occurrence, predictability.

**doi:** 10.22250/2410 7190\_2018\_4\_4\_59\_77